



ПРАВДА

Газета основана
5 мая 1912 года
В. И. ЛЕНИНЫМ

Орган Центрального Комитета КПСС

№ 354 (24245)

Среда, 19 декабря 1984 года

Цена 4 коп.

НАУКА И ТЕХНИКА — ПЯТИЛЕТКЕ

Четвертый год пятилетки отмечен немалыми научно-техническими достижениями практически во всех отраслях народного хозяйства. В 1984 году будет создано около четырех тысяч образцов новых типов машин, оборудования, аппаратов, приборов и средств автоматизации. Внедряются новые механизированные поточные и автоматические линии, робототехнические комплексы, автоматизированные системы управления технологическими процессами, другие перспективные устройства. Все это — результат настойчивой работы партии по интенсификации экономики, весомого вклада армии новаторов в дела совершенствования техники и технологии производства, лучшей организации труда и управления.

«...В наше время основа эффективного развития — широкое внедрение достижений науки и техники в производство», — отметил товарищ К. У. Черненко. На ускорение научно-технического прогресса, интенсификацию экономики, достойное завершение одиннадцатой пятилетки ориентирован утвержденный Верховным Советом СССР Государственный план экономического и социального развития СССР на 1985 год. Партийным и профсоюзным организациям, хозяйственным руководителям необходимо нацелить усилия коллективов предприятий и строков, научно-исследовательских и конструкторских учреждений на его безусловное выполнение.

В значительно больших масштабах по сравнению с текущим годом намечено освоение новых видов машин, оборудования, приборов, материалов, прогрессивных технологических процессов. Расширится применение ресурсосберегающих технологий, таких, как непрерывная разливка стали, производство цемента сухим способом, глубокая переработка нефти и газа, комплексное использование сырья. Возрастает выпуск станков с числовым программным управлением, роботизированных прессовых комплексов, машин и устройств для механизации и автоматизации подъемно-транспортных, погрузочно-разгрузочных и складских работ. Резко увеличится ввод в действие автоматизированных систем управления технологическими процессами и вычислительных управляющих комплексов. Передовая техника и технология позволят условно высвободить в промышленности около 800 тысяч человек, перевести с ручного труда на механизированный примерно 400 тысяч рабочих и экономить около пяти миллиардов рублей. Будут расширяться фундаментальные исследования — научный задел на двенадцатую пятилетку и долгосрочную перспективу.

На таком фоне особенно нетерпимыми выглядят факты сырьевого невыполнения заданий по внедрению в производство новой техники и технологии. В числе наиболее отстающих в этой области — Минэнерго СССР, Миннефтепром, Минметаллпром СССР, Минхимпром СССР, Минхимпром, которые подвергались справедливой критике на прошедшей недавно сессии Верховного Совета СССР. Министрства и ведомства порой с большим запозданием доводят задания по внедрению достижений науки и техники до организаций-исполнителей, не всегда обеспечивают их необходимыми финансовыми и материальными ресурсами.

Задачи перед отраслями, их предприятиями и научными учреждениями поставлены государственным планом больше и разнообразнее. Однако есть одна общая задача, это — лучше хозяйствовать, рачительно экономить материальные, в том числе топливно-энергетические ресурсы. В предыдущие годы задания по снижению материальных затрат нередко срывались. Между тем резервы их экономии достаточно велики, о чем свидетельствует инициатива передовых коллективов Москвы, Украины, Урала, предложивших создать на каждом предприятии, в области, крае, республике фонд сверхплановой экономии. На многих предприятиях уже принято решение проработать два дня в году на сэкономленных материалах, сырье и топливе. Выполнению этих обязательств, несомненно, помогут изобретатели и рационализаторы. Сбереженные средства пойдут на социальные нужды, в первую очередь на улучшение медицинского обслуживания населения.

Особого внимания требует рациональное использование труда, повышение его производительности. Тут большая роль принадлежит аттестации рабочих мест, которая органически включает в себя и борьбу за организационное и техническое совершенствование производства. Широко известен опыт Днепропетровского комбайнового завода, одобренный Центральным Комитетом партии. Здесь одновременно с аттестацией рабочих мест была проведена и их рационализация, что способствовало более эффективному использованию производственных мощностей, повышению производительности труда. Обновление рабочих мест приобретает все более широкое распространение. Важно, чтобы в этом большом и важном деле активное участие принимали отраслевые НИИ, организации научно-технических обществ, изобретатели и рационализаторы.

Постоянных усилий ученых, специалистов НИИ и КБ, новаторов производства требует повышение качества продукции, производительности и надежности машин и их комплексов, добротности различных материалов и изделий. Наиболее значительные достижения в этом деле должны стать предметом рачительного попечения со стороны Госплана СССР, ГКНТ, Госкомизобретений, министерств и ведомств.

Многое по силам новаторам и в области обеспечения населения товарами народного потребления. На состоявшемся недавно совещании в ЦК КПСС отмечалось, что отдельные министерства недостаточно используют свой научно-производственный потенциал для расширения их выпуска. Трудовые коллективы предприятий должны привести в действие свои резервы, чтобы обеспечить торговые организации разнообразными, добротными товарами широкого потребления.

В предстоящем, завершающем году пятилетки намечено еще более энергично продолжать совершенствовать управление, весь хозяйственный механизм, что непосредственно сказывается и на ускорении научно-технического прогресса.

Огромные задачи, стоящие перед народным хозяйством, требуют постоянного внимания партийных комитетов, Советов народных депутатов, профсоюзных, комсомольских организаций. Их долг — мобилизовать трудовые коллективы на борьбу за повышение эффективности производства, его интенсификацию, ускорение научно-технического прогресса, рачительное хозяйствование, за успешное выполнение планов 1985 года и пятилетки в целом.

На финише года

Животноводы Черкасской области держат слово

Сообщение ЦСУ СССР

Выступая индикаторами социалистического соревнования за увеличение производства и продажи государству продуктов животноводства в одиннадцатой пятилетке, сельские труженики Черкасской области успешно выполняют одобренные ЦК КПСС социалистические обязательства.

Обеспечив широкие внедрение интенсивных методов производства, стабильный рост продуктивности животноводства, повышение других качественных показателей развития отрасли, хозяйства области досрочно справились с планами 1984 года по продаже государству животноводческой продукции. На заготовительные пункты и перерабатывающие предприятия области поступило 194 тысячи тонн скота и птицы, 653 тысячи тонн молока, 371 миллион штук яиц и 365 тонн шерсти. Средний вес проданного государству крупного рогатого скота достиг 424 килограммов. Более 94 процентов молока сдали первым сортом.

Успешно выполнены планы закупок продуктов животноводства и в целом за четыре года пятилетки. Прирост закупок скота и птицы за этот период составил 28 процентов, молока — 22, яиц — 16 процентов. Продажа государству продуктов животноводства продолжается.

Труженики сельского хозяйства области прилагают все усилия к тому, чтобы успешно провести зимовку 1984/85 года, обеспечить дальнейший рост производства и закупок животноводческой продукции в завершающем году пятилетки, внести достойный вклад в реализацию Продовольственной программы страны.

Дневник соревнования

▲ ПЛЮС ИНЖЕНЕРНАЯ ПОДДЕРЖКА. Выполняли социалистические обязательства, основной пункт которых — оказание помощи текстильщикам в экономии сырья, инженеры таллинской фабрики «Кейла». Специалисты тесно увязали работу с конкретными задачами каждого цеха. За основу поиска резервов экономии взяты результаты учета расхода сырья на каждом рабочем месте. Например, группа инженеров разработала новый состав эмульсии, после обработки которой пряжа становится прочнее. В результате внедрения новшества сэкономлено такое количество сырья, на котором фабрика сможет работать пять дней.

▲ ИЗ НЕДР ЗАПОЛЯРЬЯ. Весомого трудового успеха добился коллектив объединения «Норильскгазпром» (Красноярский край). Отправив для теплоэлектростанций и металлургических предприятий Заполярья десятки миллионов кубометров сверхпланового топлива, газовики самого северного промысла страны выполнили годовые социалистические обязательства. Оперативные достигнута за счет ускоренного освоения нового Северо-Солончинского газоконденсатного месторождения.

(ТАСС).

Долгая ночь Касынбека

РЕПОРТАЖ ИЗ ЗИМНЕЙ СТЕПИ

Касынбек Шынарбеков весь день провел с отарой на пастбище. Вернулся усталый. Животные не спеша доели положенную порцию сена. С удовольствием пил горячий ароматный чай в кругу семьи. Хорошее настроение Касынбека дополнила радость: сегодня здесь побывала автолавка, привезла заказанные чабанами товары, предстояло разобрать их и раздать подарки к Новому году. Вдруг оконные стекла застучали мелкой дробью. За стеной послышался свист ветра, который отозвался в дымовой трубе вальцовым воем. На крыше дома что-то треснуло. «Пожоже, пурга начинается», — с тревогой подумал чабан. — Надо загнать овец в кошару.

Касынбек оставил на даштарах пасту с недопитым чаем, вышел во двор. Но отары там уже не оказалось. Ураганный ветер разбросал слепящий из сакалных веток забор и утаил животных в степь. Шынарбеков быстро оседлал коня и — в погоню. Где искать отару, знает только чабан в пустыне: путь укажет направление ветра.

Касынбек облегченно вздохнул, когда на белом фоне среди метели вскоре заметил катившийся от него темный островок, постоянно меняющий свои очертания. Подгоняемые резким, порывистым ураганом ветром, животные устремились в укрытые ночным мраком песчаные дали Муункунов. Разворачивая отару в обратном направлении и гна ее к зимовке бесшумно, но: овцы против ветра не пойдут.

Касынбек вспомнил своего друга Суонхана Артыкова из совхоза «Сурдараинский». Много лет соревнуются между собой. Однажды у Суонхана случилась беда: в степи его застала пурга. Лишь через сутки ветер утихнул. Чабана отыскали в двадцати километрах от зимовки, в отаре недосчитались трех овец. Артыков долго не мог говорить без волнения об этой потере. Утрача любой овцу больно ранит сердце скотовода. А тут овцы особые. В их хозяйстве

завели высокопродуктивное стадо, дающее цветной каракуль. Совхоз производит серые, золотистые, розовые и коричневые шкурки с необычными завитками и оттенками.

То было несколько лет назад. А сегодня суровые испытания выпали на долю Касынбека. Чего бы отвести беду, выиграть жесткую битву со стихией, надо было бы то же, что и в степи, вести отару хоть немного в сторону от курса, определенного ураганным ветром.

Шынарбеков с трудом отыскал идущих впереди коз — незаменимых поводырей в любой отаре, стал теснить их вправо. Козы нехотя подчинились воле человека, за ними пошли и овцы.

Вскоре ветер немного поутих, но легче от этого не стало — начался обильный снегопад. Белые хлопья хлестали по лицу, приносили за воротник рубахи, таили на щеи и холодными струйками стекали по спине чабана. Он только теперь, дрожа от холода, упрямился себя за то, что второпях забыл надеть тулуп.

умчался в студеную степь в одной телогрейке.

Конь вдруг остановился, насторожил уши. Передние овцы скатывались вниз по невидимому белому откосу. Там устанные животные утомились, плотно прижавшись друг к другу.

Снегопад прекратился так же внезапно, как и начался. Из-за туч показалась луна, тусклыми лучами осветила все вокруг. Касынбек внимательно осматривался: да это же Волчий Лог, а за ним — ров. По глубокому снегу овцы не пройдут, а человеку, да еще на коне, пробраться запросто. Если поехать к северу, то через час можно будет обогреться у семейного очага, успокоить жену Тулукан, детей, тем более что теперь животных силой не вытолкать из укрытия, они никуда не денутся.

Но потом чабан стал сомневаться: а вдруг на отару налетят волки? Что тогда? Животные могут и простудиться, если их время от времени не поднимать со снежной «перинки». Ведь Ка-

сынбек обещал получить предстоящей весной от каждой сотни овец не менее 150 ягнят, сдать каракулевые шкурки первыми сортами. И как же ему теперь можно допустить потерю хотя бы одной из 812 овец!

Чабан встал, расправил плечи и, растерев онемевшие ноги, стал катать снежки и ставить их в виде забора вокруг склизшей от холода остроконечной овец. Не поддался минутной слабости, вместе с отарой остался в морозной, пуржистой степи.

Ветер унялся перед рассветом. Касынбек определил прямой путь к зимовке. Взял под уздцы коня и пошел рядом с ним, пробивая в глубоком снегу тропку утомленным животным. Идти долго не пришлось. Появившись в небесах самолет передал координаты отары на радиостанцию совхоза. Вскоре к отаре подошла поисковая бригада.

В. ТОРСКИЙ.

Сузакский район, Чимкентская область.

Советско-мальтийские переговоры

18 декабря в Кремле состоялись переговоры между членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Совета Министров СССР Н. А. Тихоновым и

Премьер-министром Республики Мальта Д. Минтоффом. В ходе переговоров, проходивших в обстановке дружбы и взаимопонимания, были рассмотрены основные вопросы развития советско-мальтийских отношений, а также состоялся обмен мнениями по некоторым актуальным международным проблемам.

С обеих сторон было выражено удовлетворение успешным поступательным развитием отношений между Советским Союзом и Республикой Мальта. Была выражена готовность к продолжению практической политической консультаций и контактов на правительственном уровне, углублению политического диалога в интересах обеспечения стабильных совет-

ско-мальтийских взаимоотношений, упрочения европейской и международной безопасности.

При обмене мнениями по вопросам торгово-экономического сотрудничества было отмечено, что связь между Советским Союзом и Республикой Мальта за последние годы заметно развивается, приобретают устойчивый характер.

Обе стороны подтвердили заинтересованность в дальнейшем расширении советско-мальтийского сотрудничества на всех уровнях и во всех областях с участием не только правительственных учреждений двух стран, но и политических и общественных организаций, парламентариев, деятелей культуры, науки и образования, представителей деловых кругов.

Н. А. Тихонов и Д. Минтофф обменялись мнениями по ряду актуальных международных проблем. Была выражена серьезная озабоченность усиливающейся в мире напряженностью, продолжающейся гонимой вооружений, особенно ядерных. При этом с советской стороны подчеркивалось, что проведение курса на достижение военного превосходства дезорганизует международные отношения, ведет к возрастанию военной угрозы, прежде всего в Европе, где продолжается разветвление новых американских ядерных ракет.

Стороны пришли к единому мнению, что только самыми активными и решительными действиями всех государств — больших, средних и малых — можно переломить опасный ход событий, предотвратить сползание к ядерной катастрофе, добиться оздоровления об-

становки в мире. В этой связи Н. А. Тихонов привнес в дискуссии вопросы европейской безопасности. Мальта к советским внешнеполитическим инициативам, включая предложения о замораживании ядерных арсеналов, предотвращении милитаризации космического пространства, всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, о взаимном неприменении военной силы. Было подчеркнуто большое значение советской инициативы, приведшей к договоренности между СССР и США о проведении новых переговоров, касающихся как ядерных, так и космических вооружений.

Была подтверждена верность положенным и принятым хельсинкскому Заключительному акту, готовности к их последовательному реторированию в жизнь. Большую роль в нормализации положения в Европе должно сыграть, по мнению сторон, конструктивное проведение столичской Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружения в Европе. В этой связи Н. А. Тихонов и Д. Минтофф коснулись вопроса Средиземноморья, высказавшись за превращение его в зону устойчивого мира и сотрудничества, в поддержку известных предложений об ограничении иностранных государств, недопущении создания в этом районе иностранных баз и размещения там ядерного оружия.

Д. Минтофф подтвердил неизменность проводимой Мальтой курса на устранение угрозы войны и ослабление напряженности в Европе и мире в целом, на обуздании гонимой вооружений, укрепление разрядки и взаимовыгодных отношений мира и сотрудничества между Востоком и Западом. Он заявил о приверженности Мальты принципам нейтрал-

итета и неприсоединения, отказа от создания на своей территории иностранных военных баз.

Н. А. Тихонов отметил, что и Советскому Союзу ценит вклад правительства в народы Республики Мальта и дело сохранения мира и обеспечения международной безопасности в Европе и Средиземноморье. Были отмечены близость или совпадение позиций СССР и Мальты по ряду актуальных проблем современности, что, как подчеркивалось, открывает возможности для расширения советско-мальтийского взаимодействия в международных делах.

В переговорах приняли участие: с советской стороны — министр внешней торговли Н. С. Патоличев, председатель ГКЭС М. А. Сергеев, первый заместитель председателя Госплана СССР Л. А. Воронин, заместитель министра иностранных дел СССР Н. С. Рыков, посол СССР в Республике Мальта В. Н. Смирнов;

с мальтийской стороны — заместитель Премьер-министра и министр финансов У. Абел, министр иностранных дел А. Шебрас Тригона, секретарь мальтийской лейбористской партии по международным вопросам Л. Брикат, старший советник Премьер-министра М. Абел, советник Премьер-министра по экономическим вопросам, председатель авиакомпании «Эр Мальта» А. Мицци, и. о. управляющего директора центрального банка Г. Дегабриль, директор департамента торговли министерства экономического планирования и торговли Дж. Заммит, временный поверенный в делах Республики Мальта в СССР Дж. Шкембри.

По итогам переговоров стороны договорились опубликовать совместное коммюнике. (ТАСС).

ЗА РУБЕЖОМ

ОСТАНОВИТЬ ЯДЕРНУЮ ГОНКУ

БРЮССЕЛЬ, 18. (Соб. корр. «Правды»). В газете «Драпо руж» сегодня опубликовано заявление Политбюро ЦК Компартии Бельгии, посвященное борьбе против продолжения ядерной гонки в Европе. В нем отмечается, что Вашингтон оказывает беспрецедентное давление на Бельгию с целью добиться начала размещения в этой стране крылатых ядерных ракет.

Политбюро ЦК КПБ расценивает как недопустимое участие многих членов правительства Бельгии в акциях, проводимых «встречами» НАТО и являющихся направленными на то, чтобы навязать стране решения, противоречащие демократической воле большинства.

Подобная ситуация требует, по мнению бельгийских коммунистов, срочной активизации усилий сторонников мира с целью добиться от правительства уважения мнения большинства населения. Политбюро ЦК КПБ призвало прекратить подготовительные работы на базе ВВС во Флоренции, где намечено разместить ракеты.

В. ДРОБОВ.

В НЕСКОЛЬКО СТРОК

● Пробы делегации Верховного Совета СССР в Великобритании.

● На 39-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН завершено рассмотрение вопроса разоружения.

● Коммунисты Канады готовятся к съезду.

● Месячник чехословацко-советской дружбы закончился в СССР.

● Встреча в Нью-Йорке по вопросу о критическом экономическом положении в Африке. (Подробнее на 4-й и 5-й страницах).



Во время переговоров.

Фото А. Пахомова.

В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

Выступление М. С. Горбачева в британском парламенте

18 декабря правительство СССР дало в Большом Кремлевском дворце обед в честь Премьер-министра Республики Мальта Доминика Минтоффа.

Вместе с Д. Минтоффом были сопровождающие его в поездке мальтийские официальные лица.

С советской стороны на обеде были товарищи Н. А.

Тихонов, Г. А. Алиев, А. А. Громыко, П. Н. Демичев, заместитель Председателя Совета Министров СССР, министры СССР, председатели госкомитетов СССР, другие официальные лица.

С речью на обеде выступил член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Тихонов.

Речь Н. А. ТИХОНОВА

Мы рады, сказал он, приветствовать главу мальтийского правительства господина Доминика Минтоффа, всех присутствующих здесь представителей дружественной Мальты.

Ваш визит в Москву, советско-мальтийские переговоры — важный показатель того значения, которое обе стороны придают дальнейшему развитию дружественных отношений между нами в интересах народов обеих стран и дела мира. Хотел бы еще раз заверить вас в том, что Советское правительство в духе добрых традиций и взаимного уважения готово всемерно содействовать этому.

За последние годы получили заметное развитие советско-мальтийские торговые отношения. Минувшей весной между Советским Союзом и Мальтой был подписан важный документ о взаимной торговле, который открывает хорошие перспективы для расширения двусторонних торгово-экономических связей. На этой основе за три ближайших года может быть достигнуто пятнадцатое увеличение объема взаимной торговли.

Определяются и другие области, где уже идет и может уверенно развиваться советско-мальтийское сотрудничество. Это — строительство на Мальте судов для Советского Союза, оказание содействия в развитии мальтийской промышленности, воздушное сообщение, здравоохранение, культурные обмены.

Наши сегодняшние переговоры, а они коснулись как вопросов двусторонних отношений, так и международной обстановки, несомненно, принесут свои полезные результаты. Они подтвердили близость и сопереживание позиций СССР и Мальты по ряду важнейших международных проблем.

В Советском Союзе пользуются уважением политика нейтралитета и неприсоединения, которую проводит Мальта, ее усилия в пользу упрочения международной безопасности. Именно здесь самое широкое поле для конструктивной деятельности и взаимодействия государств — будь то большие или малые, островные или континентальные. Этого постоянно требует сложившаяся по вине империалистской международной обстановки.

Народы мира помнят, как дорого обошлись им развязанная империалистскими фашизмом вторая мировая война. Советскому Союзу она стоила более 20 миллионов человеческих жизней, неисчислимы страдания и разрушения. Свою цену, причем немалую, заплатил и мальтийский народ, мужественно сражающийся в годы войны на стороне антигитлеровской коалиции. Нельзя допустить, чтобы жертвы, принесенные народами во имя великой Победы над фашизмом, оказались напрасными; сплочение мира и ядерной катастрофы может и должно быть остановлено.

Советский Союз, как подчеркнул на днях Константин Устинович Черненко, последовательно добивается того, чтобы ядерное оружие никогда не было пущено в ход, чтобы на деле было обеспечено первейшее право человека — право на жизнь.

Мы верим в торжество этой линии и полны решимости добиться серьезного сдвига в деле уменьшения опасности возникновения войны. Такой шаг подход и к предстоящим советско-американским переговорам. Их цель — достижение взаимоприемлемых договоренностей по всему комплексу вопросов, касающихся ядерных и космических вооружений. Решение этих важнейших задач может быть достигнуто, если американская администрация на этот раз проявит волю к честным и серьезным переговорам.

В Советском Союзе хорошо знают о той активной позитивной роли, которую играет Мальта в общевосточном процессе, в частности в рамках усилий, осуществляемых группой нейтральных и неприсоединившихся государств. Особую важность приобретает в настоящее время скорейший

переход к конкретным переговорам на стокильском конференции, достижение на ней существенных договоренностей по мерам укрепления доверия и безопасности в Европе как политического и международного-правового, так и военно-технического характера. Соответствующие советские предложения, учитывающие интересы и других участников конференции, хорошо известны.

Мальта расположена в самом центре Средиземного моря — районе, для которого характерно сохранение высокого накала напряженности. Снижению этой напряженности способствовало бы прекращение наращивания Соединенными Штатами и их союзниками военной активности в этом районе. Размещение американских крылатых ракет в Сицилии — в непосредственной близости от Мальты, государства Северной Африки и Восточного Средиземноморья многократно усиливает угрозу безопасности этого региона.

Советский Союз так же, как и Мальта, выступает за то, чтобы район Средиземноморья был зоной мира и сотрудничества. Важное значение в этом плане имеет реализация выдвинутых нами ранее конкретных предложений, суть которых сводится к тому, чтобы ограничить военно-морскую деятельность иностранных государств в Средиземном море, не допуская создания здесь иностранных военных баз и размещения ядерного оружия, не угрожать применением силы и не вмешиваться во внутренние дела расположенных здесь государств. Мы за то, чтобы ядерные державы не применяли ядерного оружия против любой средиземноморской страны, не допускающей размещения у себя такого оружия.

Нельзя также не видеть, что не затухает опасный очаг напряженности на Ближнем Востоке, существующий вот уже около четырех десятилетий. Причина этого одна — непрекращающаяся агрессия Израиля против арабских стран и народов, попытки США поставить этот район под свой прямой военно-политический контроль. Происходит дальнейшее сращивание гегемонистских устремлений США с экспансионистской политикой правящих кругов Израиля.

Весь ход событий на Ближнем Востоке убеждает в том, что справедливо решить проблемы этого района можно лишь усилиями всех заинтересованных сторон, включая, разумеется, Организацию освобождения Палестины. Недавно мы выдвинули конкретные предложения на этот счет, предусматривающие и практический механизм ближневосточного урегулирования — созыва международной конференции. Советская инициатива получила широкую поддержку арабских государств, да и не только их. Дело за тем, чтобы использовать все возможности, объединить все силы для продвижения вперед практического урегулирования на Ближнем Востоке на справедливой и прочной основе.

Советский Союз исходит из твердого убеждения, что нет таких сложных международных проблем, которые нельзя было бы разрешить путем переговоров на основе равенства, при полном учете жизненных интересов народов, интересов мира и международной безопасности.

В заключение мне хотелось бы сказать, что общая заинтересованность народов наших стран в укреплении всеобщего мира, в расширении международного сотрудничества, в служении надежной базой для развития советско-мальтийских дружественных отношений. Мы убеждены, что и в области торговли, и в деле становления национальной промышленности Мальты, в сфере культуры и науки наше двустороннее сотрудничество в предстоящие годы найдет новые конкретные проявления. И мы надеемся, что состоявшиеся переговоры помогут этому.

Н. А. Тихонов предложил тост за здоровье Премьер-министра Республики Мальта господина Доминика Минтоффа,

за здоровье всех присутствующих здесь мальтийских гостей, за благополучие и процветание мальтийского народа, за советско-мальтийское сотрудничество.

Речь Д. МИНТОФФА

Я и все члены мальтийской делегации, сказал он, выражаем искреннюю благодарность за теплый и гостеприимный прием, который мы вам оказываем в Москве. Поскольку эта первая официальная встреча Премьер-министра правительства молодой Республики Мальта с германским народом Союза Советских Социалистических Республик, вполне уместно кратко осветить важнейшие события, благодаря которым наши пути наконец сошлись.

Последние пятнадцать лет правительство мальтийского архиепископа находится в твердых руках лейбористского движения Мальты. Политическая организация этого движения — лейбористская партия — была официально создана вскоре после первой мировой войны. Его профсоюзное крыло — всеобщий рабочий союз — возникло в конце второй мировой войны.

Ареной деятельности нашего движения стала небольшая группа мальтийских, стратегически расположенных в центре Средиземноморья островов с населением в одну треть миллиона человек, которые чудом сохранили свою самобытность после многих веков иностранного господства и угнетения. Наши глубоководные естественные гавани — единственный дар природы нашему народу — являлись политическим магнитом, неодолимо притягивавшим к себе непрерывную череду завоевателей: греков, карфагенян, римлян, арабов, норманнов, испанцев, рыцарские ордена, наполеоновские легионы, англичан.

При англичанах народ Мальты был превращен в рабов, призванных обеспечивать безотказное функционирование самой крупной и самой мощной из баз, колышек опоясывавшей весь мир и охранявшей безопасность империи. Тем, кто сегодня с таким рвением вещает о присущих западной парламентской системе правах человека, полезно напомнить, что еще в 1933 году, когда Муссолини стал в нашу дверь, наше моральное закрепление было настолько полным, что в судах считалось юридически оправданным приговаривать мальтийских рабов к тюремному заключению за такое «чуждоинородное преступление», как чтение провозглашений Сиднея Вебба, Бернарда Шоу, Толстого и Маркса.

Еще крепче были цепи, которые сковывали нас в повседневной жизни. Нам навязали английский язык в качестве официального, торговля осуществлялась лишь с Великобританией и странами британской империи, главным и почти единственным занятием населения страны были ремонт военных судов и работа в качестве прислуги в английских гарнизонах. Когда англичане не находились в состоянии войны или лишь готовились к войне, это приводило к массовой безработице, вызывавшей массовую эмиграцию.

И тем не менее наш моральный дух оказался достаточно крепким, чтобы не поддаваться грубому давлению и отвергнуть лживые посулы фашизма Муссолини, считавшего Мальту неотъемлемой частью итальянской территории. В ходе второй мировой войны наш народ боролся вместе с другими народами против Гитлера и Муссолини.

Затем наступил длительный период, получивший название «холодной войны», во время которого Советский Союз и социалистические страны сосредоточили усилия на упрочении своих внутренних революционных завоеваний и строительстве мощной социалистической экономики. Мальта же прочно удерживалась в капиталистическом лагере. Героические заслуги острова во время войны, когда он был непоколебимым аванпостом, навели натовских умников на мысль разместить там свой штаб для южной зоны Европы. В то время как в отношении британских колоний одно за другим принимались решения о том, что без них можно обойтись и им можно дать политическую независимость, все без исключения союзники по НАТО считали, что наличие на находящейся в Европе Мальте откровенно колониальных порядков является неадекватным краудементом на фоне фундаментальных европейских ценностей.

Венюк был возложен также к могиле Неизвестного солдата у Кремлевской стены.

(ТАСС).

во в интересах укрепления мира.

Затем с речью выступил Д. Минтофф.

В 1958 году британское правительство, оказавшись перед лицом требования о предоставлении независимости, выдвинуло лейбористским движением, уничтожило все остатки местного автономия, ввело военное положение и предоставило британскому губернатору и главнокомандующему всеми британскими войсками на острове чрезвычайные полномочия в отношении жизни мальтийцев и их собственности. В течение долгих лет католическая церковь, английские империалисты и «защитники прав человека» из НАТО выступали в роли коммюнистов в самом центре Средиземноморья, раздираемого на части братоубийственной враждой вследствие приговоров и козней капиталистов.

В 1964 году английское правительство провозгласило конституцию Мальты, которая на бумаге создавала видимость предоставления статуса независимости, а в действительности увековечивала господство католической церкви и закрепляла создание английской базы и размещение штаба верховного командования НАТО для южной зоны Европы.

Когда в 1971 году на выборах победила мальтийская лейбористская партия, британское правительство было вынуждено уйти, а НАТО — вывести свой штаб. После многих месяцев сложных переговоров англичане и их натовские союзники приняли условия семилетнего временного соглашения, которое, в частности, предусматривало постепенное сокращение военной мощи английской базы вплоть до ее полной ликвидации. В этом соглашении мы выдвинули предложение о том, что ни при каких обстоятельствах Великобритания не может использовать свои военные объекты на Мальте против какого-либо арабского государства. Это позволило нашему народу выковать заново братские узы отношений с Ливией и всеми арабскими государствами, установить тесную дружбу с другими странами, включившись в движение неприсоединения, войти в состав «Группы 77».

После марта 1979 года, когда Мальта, избавившись от последнего иностранного солдата, получила подлинную независимость от иностранного господства, продолжал Д. Минтофф, мы поспешили навести упущенное время, в течение которого мы были полностью оторванными от социалистических государств. Сегодня Республика Мальта признает могучий Союз Советских Социалистических Республик своим другом и вместе с нами укрепляет нейтральный статус Мальты. Народы Средиземноморья поклялись не допускать на свою землю иностранных военных баз, они неприсоединились к военному блоку, они не позволили превратить Средиземноморье в беззастенчивую зону, добычей того, чтобы их независимые государства руководствовались принципами мирного сосуществования и в полной мере сотрудничали в новой эре мира в условиях социального прогресса.

Далее Премьер-министр заявил о стремлении к развитию торгово-экономических отношений, к сближению народов двух стран, отметил общность целей в районе Средиземноморья.

В заключение Д. Минтофф предложил тост за здоровье Председателя Совета Министров СССР Николая Александровича Тихонова, за здоровье уважаемых советских гостей, за здоровье, благополучие и процветание советского народа, за мальтийско-советское сотрудничество на благо мира.

Речи Н. А. Тихонова и Д. Минтоффа были выслушаны с вниманием и встречены аплодисментами.

Обед прошел в дружественной обстановке.

Состоялась беседа Д. Минтоффа с председателем правления Государственного банка СССР В. С. Акимовым и первым заместителем министра финансов СССР В. В. Демещевым.

В этот же день глава правительства Республики Мальта посетил Мавзолей В. И. Ленина и возложил венки.

Венок был возложен также к могиле Неизвестного солдата у Кремлевской стены.

(ТАСС).

ЛОНДОН, 18. (ТАСС). Делегация Верховного Совета СССР во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем Комиссии по иностранным делам Совета Союза Верховного Совета СССР М. С. Горбачевым встретилась сегодня в Вестминстерском дворце с членами британской группы межпарламентского союза, со спикером палаты лордов парламента лордом-кашлером Хейлшем.

Перед членами парламента выступил глава советской делегации М. С. Горбачев. Он сказал:

Мы с большим интересом знакомимся с вашей страной, ее богатой историей, древней культурой, ее разнообразными традициями, которые складывались на протяжении долгих веков, знакомимся с трудолюбивым и талантливым народом, давшим миру многих выдающихся мыслителей, ученых, писателей, художников, известных и в Советском Союзе.

Советские люди помнят об узах, связавших наши народы в самой кровопролитной из войн. Помнят и то, как более 40 лет тому назад британский премьер-министр переложил на Сталина почетный меч, символ тесного сотрудничества советского и английского народов в антигитлеровской коалиции.

Иными словами, все доброе, полезное и конструктивное, что приобрели и накопили наши страны и народы в своих отношениях в разные исторические периоды, следует, по моему мнению, хранить бережно и нести в будущее.

Делегация Верховного Совета СССР была здесь почти десять лет назад. С тех пор и в советско-английских отношениях, и в международной обстановке произошли серьезные изменения. Тем очевиднее необходимость таких встреч, как сегодняшняя.

Едва ли кто станет оспаривать, что судьбы народов Европы неразделимы — и тогда, когда она жила в мире и согласии, и тогда, когда грозилась тучи проносились низко над ее землей. Будучи глубоко убежденными в этом, мы и приехали в вашу страну с намерением обсудить, что могли бы сделать наши страны, их парламенты в целях улучшения советско-английских отношений, улучшения международной обстановки в целом. Как сложится будущее человечества, отношения между отдельными государствами и группами стран, зависящие от тех действий, тех конкретных шагов, которые предпринимаются или могут быть предприняты сегодня по проблемам войны и мира, международного сотрудничества.

Именно эти волнующие все человечество проблемы были подняты в послании главы нашего государства и партии К. У. Черненко премьер-министру Великобритании. Эти вопросы были в центре наших бесед с премьер-министром лордом Тэтчер, министром иностранных дел господином Хау, другими членами кабинета. Состоявшийся обмен мнениями был деловым, открытым и, на наш взгляд, полезным. И сейчас, выступая перед членами парламента Великобритании, мы хотели бы прежде всего поделиться соображениями, которые считаем важными в целях улучшения международной обстановки, развития двусторонних отношений.

Хорошо известно, что Европа стала в 70-е годы колыбелью политики разрядки. Между странами Западной Европы и Советским Союзом, другими социалистическими странами сформировались тождественные направления сотрудничества. К этому процессу присоединились США и Канада, подписанные хельсинкские Заключительный акт.

В свое время удалось перекрыть каналы разложения ядерного оружия. Это было оформлено соответствующим международным Договором о нераспространении ядерного оружия, участниками которого сейчас стали свыше ста государств. Были прекращены и поставлены под запрет испытания ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, велось переговоры о полном и всеобщем запрещении таких испытаний. В результате советско-американских договоренностей определенными ограничениями подверглись стратегические ядерные вооружения и системы противоракетной обороны. Активно велось поиски возможностей сдерживания гонимых вооружений и по другим направлениям, как оружия массового уничтожения, так и обычных вооружений. Набрал темп политический диалог. Заметно оживились торговые связи, культурные, научные и другие контакты. Никто не может оспаривать очевидного факта, что люди в годы разрядки стали жить спокойнее, с большей уверенностью в своем будущем.

Словом, шло оздоровление международного климата. Это не были уступки одной стороны другой. Здесь проявился реализм, основанный на учете обоюдных интересов стран с различными общественными системами, здесь сказались общее понимание, что нельзя строить свою безопасность за счет нанесения ущерба безопасности других.

Иными словами, победила разум, понимание того, что война — негодный, непримлемый метод решения спорных проблем, как и в ядерной войне так же, как и в гонимых вооружениях, в конфронтации, победить нельзя. Стало очевидным, что «холодная война» — это ненормальное состояние отношений, постоянно несущее в себе возмущенную угрозу. Все это и явилось фундаментальным началом для благоприятного развития международных событий в 70-е годы. На этой основе мирное сосуществование государств с различным социальным строем стало глубже и полнее укоренилось во всей системе международных отношений. Мы и сейчас считаем, что разумной альтернативой политике мирного сосуществования нет и быть не может. Это я хотел бы подчеркнуть со всей силой и определенностью.

После всего сказанного естественно возникает вопрос — почему же вновь приближается военная угроза, которую тогда удалось отодвинуть в глубины? Советская точка зрения на этот счет хороша известна. Но я все же хотел бы сказать еще раз, что причиной поворота к худшему — и это подтверждается фактами — послужило изменение политики известных сил, пытающихся добиться военного превосходства и заполучить тем самым возможность диктовать свою волю другим.

В Советском Союзе хорошо помнят те слова и действия, которые создавали климат недоверия и враждебности, вели к дестабилизации международной обстановки. Но я напомню сегодня об этом не для того, чтобы уязвить кого-то.

Свою цель мы видим в том, чтобы вместе решать — сделать это в одиночку никому не дано — наиболее важные, по сути своей общие для нас проблемы: как не допустить войны; как остановить гонимую вооружений и перейти к разоружению; как урегулировать существующие и предотвратить потенциальные конфликты и кризисы; создать в мире обстановку, которая бы позволила каждой стране сосредоточить внимание и ресурсы на решении своих собственных проблем (укажите мне страну, где бы их не было); как объединить усилия в решении глобальных проблем — борьбы с голодом и болезнями, сохранении окружающей среды, обеспечения человечества энергетическими и сырьевыми ресурсами.

Если Великобритания будет придерживаться такого подхода, мы будем рады сотрудничать с ней. Если такого же подхода будут придерживаться США и действительно поставят мирную политику на рельсы мирного сотрудничества, то они найдут в нас надежного партнера.

Так мы смотрим на положение вещей, с этими взглядами наша парламентская делегация приехала в Великобританию.

Если согласиться с теми исходными посылаками, о которых я только что говорил, то остается все же главный вопрос — как решить проблемы, которые мы считаем важными, как не допустить дальнейшего развития нынешней опасной ситуации и добиться, чтобы обстановка в мире была бы устойчивой и надежной? Иными словами, как преодолеть напряженность, последствие «холодной войны», и снова перейти к разрядке, плодотворным переговорам и сотрудничеству?

Для этого нужны не только слова (хотя в политике они тоже важны). Необходимы конкретные дела. Если хотите, требуется практическое решение стоящих проблем. Как мы понимаем, для каждой страны, для ее правительства, парламента, политических и общественных кругов сейчас как никогда важно осознать свою ответственность за положение дел в мире. Мы в Советском Союзе, храня память об ужасах прошлой войны и хорошо понимая, как какой катастрофе могла бы привести будущая война, все делаем и будем делать для того, чтобы быть на уровне этой высокой ответственности.

Не стану сейчас перечислять всех наших внешнеполитических предложений и инициатив. Скажу лишь, что они предусматривают возможно более радикальное сокращение ядерных вооружений (вплоть до их полного уничтожения), равно как и вооружений обычных, запрещении химического оружия и ликвидации его запасов. Мы бы хотели широкого диалога и развития равноправного, взаимовыгодного сотрудничества в решении острых политических проблем, в экономике, в науке и технике, в развитии культурных связей и обменах.

Когда мы говорим о войне и мире, продолжал М. С. Горбачев, следует при этом иметь в виду, что характер современных вооружений, прежде всего ядерных, изменил традиционное представление об этих проблемах. Человечество находится на пороге нового этапа научно-технической революции, которая скажется и на дальнейшем развитии военной техники. И те, кто прибегает к рассуждениям об «ограниченности», «скоротечности» или «за-

счет нанесения ущерба безопасности других.

Иными словами, победила разум, понимание того, что война — негодный, непримлемый метод решения спорных проблем, как и в ядерной войне так же, как и в гонимых вооружениях, в конфронтации, победить нельзя. Стало очевидным, что «холодная война» — это ненормальное состояние отношений, постоянно несущее в себе возмущенную угрозу. Все это и явилось фундаментальным началом для благоприятного развития международных событий в 70-е годы. На этой основе мирное сосуществование государств с различным социальным строем стало глубже и полнее укоренилось во всей системе международных отношений. Мы и сейчас считаем, что разумной альтернативой политике мирного сосуществования нет и быть не может. Это я хотел бы подчеркнуть со всей силой и определенностью.

После всего сказанного естественно возникает вопрос — почему же вновь приближается военная угроза, которую тогда удалось отодвинуть в глубины? Советская точка зрения на этот счет хороша известна. Но я все же хотел бы сказать еще раз, что причиной поворота к худшему — и это подтверждается фактами — послужило изменение политики известных сил, пытающихся добиться военного превосходства и заполучить тем самым возможность диктовать свою волю другим.

В Советском Союзе хорошо помнят те слова и действия, которые создавали климат недоверия и враждебности, вели к дестабилизации международной обстановки. Но я напомню сегодня об этом не для того, чтобы уязвить кого-то.

Свою цель мы видим в том, чтобы вместе решать — сделать это в одиночку никому не дано — наиболее важные, по сути своей общие для нас проблемы: как не допустить войны; как остановить гонимую вооружений и перейти к разоружению; как урегулировать существующие и предотвратить потенциальные конфликты и кризисы; создать в мире обстановку, которая бы позволила каждой стране сосредоточить внимание и ресурсы на решении своих собственных проблем (укажите мне страну, где бы их не было); как объединить усилия в решении глобальных проблем — борьбы с голодом и болезнями, сохранении окружающей среды, обеспечения человечества энергетическими и сырьевыми ресурсами.

Если Великобритания будет придерживаться такого подхода, мы будем рады сотрудничать с ней. Если такого же подхода будут придерживаться США и действительно поставят мирную политику на рельсы мирного сотрудничества, то они найдут в нас надежного партнера.

Так мы смотрим на положение вещей, с этими взглядами наша парламентская делегация приехала в Великобританию. Если согласиться с теми исходными посылаками, о которых я только что говорил, то остается все же главный вопрос — как решить проблемы, которые мы считаем важными, как не допустить дальнейшего развития нынешней опасной ситуации и добиться, чтобы обстановка в мире была бы устойчивой и надежной? Иными словами, как преодолеть напряженность, последствие «холодной войны», и снова перейти к разрядке, плодотворным переговорам и сотрудничеству?

Для этого нужны не только слова (хотя в политике они тоже важны). Необходимы конкретные дела. Если хотите, требуется практическое решение стоящих проблем. Как мы понимаем, для каждой страны, для ее правительства, парламента, политических и общественных кругов сейчас как никогда важно осознать свою ответственность за положение дел в мире. Мы в Советском Союзе, храня память об ужасах прошлой войны и хорошо понимая, как какой катастрофе могла бы привести будущая война, все делаем и будем делать для того, чтобы быть на уровне этой высокой ответственности.

Не стану сейчас перечислять всех наших внешнеполитических предложений и инициатив. Скажу лишь, что они предусматривают возможно более радикальное сокращение ядерных вооружений (вплоть до их полного уничтожения), равно как и вооружений обычных, запрещении химического оружия и ликвидации его запасов. Мы бы хотели широкого диалога и развития равноправного, взаимовыгодного сотрудничества в решении острых политических проблем, в экономике, в науке и технике, в развитии культурных связей и обменах.

Когда мы говорим о войне и мире, продолжал М. С. Горбачев, следует при этом иметь в виду, что характер современных вооружений, прежде всего ядерных, изменил традиционное представление об этих проблемах. Человечество находится на пороге нового этапа научно-технической революции, которая скажется и на дальнейшем развитии военной техники. И те, кто прибегает к рассуждениям об «ограниченности», «скоротечности» или «за-

тальных» ядерных войн, видимо, еще до сих пор остаются в плену отживших свой век стереотипов, когда война была большой бедой, но не грозила, как сейчас, гибелью человечества. Ядерный век неизбежно диктует новое политическое мышление. Самая острая и насущная проблема, стоящая сейчас всех людей на земле, — это проблема предотвращения ядерной войны.

Хотел бы привести высказывание главы Советского государства К. У. Черненко: «Речь идет о проблеме, которая, можно сказать, заслоняет все другие, — как отвести угрозу ядерной войны, найти способ остановить гонимую вооружений, создать такую ситуацию в мире, когда народы не испытывали бы страха за завтрашний день. В этом деле познать промедление недопустимо».

Именно таким целям служат наше предложение об установлении определенных норм поведения ядерных держав. Напомним также, что Советский Союз уже взял на себя в одностороннем порядке обязательство не применять ядерное оружие первым.

Таков наш принципиальный курс. Из этого мы исходим во всех наших предложениях, направленных на обуздание гонимых вооружений, на предотвращение войны. Руководствуясь этим, Советский Союз выступил недавно с инициативой проведения с США переговоров по всему комплексу вопросов, касающихся ядерных и космических вооружений. На основе этой инициативы достигнуто согласие с американской администрацией вступить в переговоры, которые охватывали бы как вопрос о неэмитализации космоса, так и вопросы сокращения ядерных вооружений — стратегических и средней дальности. Причем все они должны рассматриваться и решаться во взаимосвязи. Ключевое значение при этом имеет недопущение гонимых космических вооружений. Начиная с такой точки зрения, что такая гонка, она не только была бы опасна сама по себе, но и подхлестнула бы гонимую вооружений и по другим направлениям. По всем этим вопросам Советский Союз готов искать и выработать самые радикальные решения, которые помогли бы продвигаться к полному запрещению, а в конечном счете к ликвидации ядерного оружия. Дело теперь за США, за тем, чтобы они заняли на этот раз реалистическую позицию, которая содействовала бы результативности переговоров.

Нам известно, что все связанное с задачами уменьшения ядерной опасности широко обсуждается в Великобритании и других странах Западной Европы. Вопросы обороны, безопасности — это, разумеется, дело самих суверенных государств. Могу, однако, заявить, что любой конкретный шаг в направлении устранения угрозы ядерной войны, в том числе в Европе, найдет соответствующий практический отклик с нашей стороны.

Верно, конечно, что у Советского Союза и Великобритании нередко разные позиции по крупным международным проблемам. Ни мы, ни вы не затеиваем этого факта. Тем не менее, по нашему глубокому убеждению, в нынешних условиях всем странам и народам, как никогда, необходим конструктивный диалог, поиск решений узловых международных проблем, нахождение областей согласия, которые могут привести к урегулированию дел между странами, к созданию такой атмосферы в международных отношениях, которая была бы свободна от ядерной угрозы, неприязни и подозрительности, страха и вражды.

Наша страна в ясной, недвусмысленной форме определила свой подход: преодолеть напряженность, решать разногласия и спорные вопросы не силой и угрозой, а путем переговоров с учетом законных интересов друг друга, не допуская вмешательства во внутренние дела. Я бы сказал так: надо всем постоянно учиться жить вместе, исходя из реальности, постоянно меняющейся по своим законам современного мира.

На развитие всей международной обстановки во многом влияют те, как складываются отношения между государствами в Европе. Уже упоминалось о том, сколь благоприятными были тенденции в этих отношениях в период 70-х годов, особенно вслед за принятием Заключительного акта общевосточного совещания в Хельсинки. Этот документ и поныне остается живительным источником, питающим тенденцию к взаимопониманию и сотрудничеству в Европе, да и не только в Европе. Мы считаем, что источник этот надо оберегать, не позволять, чтобы его засыпали камнями.

Ведь добрые отношения между европейскими государствами — это в значительной степени залог спокойствия и мира на всей земле. Другой ценной достоянием народов нашего континента понимание того, что ни при каких обстоятельствах нельзя потащить силы, которые не следуют не оставляют попятки пересмотра территориальных реалистичности, сложившихся в Европе после второй мировой войны. А эти реалистичности ро-

дились в совместной победе. Они отражены и закреплены в межсоюзнических соглашениях о послевоенном устройстве, в важных двусторонних договорах между рядом государств, в хельсинкском Заключительном акте. Приверженность этому этому признаку была в прошлом претерпела на пути того, кто хотел бы поставить под сомнение итоги второй мировой войны и послевоенного развития, нарушить границы государств в Европе. Здесь не может быть места для каких-либо двусмысленностей.

Определенные перспективы урегулирования мира в Европе могут быть открыты стокильском конференции. На ее столе, в частности, такое важное предложение, как заключение договора о неприменении военной силы и поддержании основанности мира. Нам подход основывается на том, что сочетание широкомасштабных шагов политического и международно-правового характера с мерами доверия в военной области, идущими в развитие хельсинкского Заключительного акта, позволило бы обеспечить успех стокильскому конференции, сделать ее итогом существенным вкладом в укрепление европейской и международной безопасности.

Я привел только несколько наиболее актуальных вопросов, решение которых содействовало бы прекращению гонимых вооружений, упрочению европейской и международной безопасности. Хотел бы еще раз подчеркнуть: руководство Советского Союза выступает за конкретные и честные переговоры, которые помогли бы продвигаться вперед в решении на взаимоприемлемой основе вопросов ограничения и сокращения вооружений, прежде всего ядерных, вплоть до их уничтожения. Мы готовы пойти здесь так далеко, как далеко пойдут на встречу западные партнеры по переговорам. Естественно, что равенство и одинаковая безопасность будут положены в основу любых договоренностей. И сама собой разумеется, что любая линия на достижение военного превосходства над СССР и его союзниками несприемлема и бесперспективна.

Мы все согласны в том, что живем в уязвимом, довольно хрупком, но взаимосвязанном мире. В мире, где, хочешь ты этого или нет, необходимо сосуществовать друг с другом. Что бы нас ни разделяло — планета у нас одна. Европа наш общий дом. Дом, а не театр военных действий.

Советский Союз выступает за оздоровление межгосударственных отношений. В политике и дипломатии всегда есть место для разумных компромиссов, есть обширное поле для развития и укрепления взаимопонимания и доверия на основе близких или совпадающих интересов. Было бы желание использовать это поле. А также совпадающие интересы у Советского Союза и Великобритании, у советского и британского народов существуют и главный из них — это сохранение мира.

История советско-английских отношений насчитывает более шестидесяти лет, и в ней есть свои незабываемые вехи. В послевоенный период были годы продуктивного сотрудничества. Но было и спад. И сейчас наши отношения, развивающиеся не в политической атмосфере возрастания ядерной опасности, не на подлете и далеки от желаемого. Напомним, что Британия в свое время занимала первое место в торговле с СССР. Теперь стоит не выше седьмого-восьмого. Не могу не согласиться с мнениями тех представителей торгового-промышленных кругов Великобритании, которые считают, что политика должна помогать торговле, а торговля — содействовать укреплению взаимопонимания и доверия. Это правильно.

Члены английского парламента знают, что в этом году в Москве состоялась беседа с рядом государственных деятелей Великобритании. Мы заявили о готовности к активному развитию советско-английских отношений по широкому кругу вопросов. Если такого же будет позиция британской стороны, то дело получит свое развитие. Пользуясь случаем, хочу вновь подтвердить эту точку зрения Советского Союза.

Внешняя политика каждого государства неотделима от его внутренней жизни, социально-экономических целей и потребностей. Основываясь на этих планах, подчеркиваю, недавно Генеральный секретарь ЦК КПСС,

ВЫСТУПЛЕНИЕ М. С. ГОРБАЧЕВА В БРИТАНСКОМ ПАРЛАМЕНТЕ

(Окончание.
Начало на 4-й стр.)

деятельности — ускорение научно-технического прогресса и в промышленности, и в сельском хозяйстве. Ставятся и решаются масштабные, долговременные задачи, рассчитанные вплоть до 2000 года, с использованием всего того, что дает человеку научно-техническая революция.

Для осуществления этих политических грандиозных созидательных планов Советскому Союзу нужен мир. Это наша принципиальная линия, которая не зависит ни от какой политической конъюнктуры.

Велика ныне историческая ответственность за настоящее и будущее мира, лежащая на всех политических руководителях, на всех законодателях, на всех тех, кто определяет политику государств.

Руководствуясь этим, Верховный Совет СССР в своих обращениях в декабре 1982 года и в декабре 1983 года ясно заявил, что Советский Союз не посягает на безопасность ни одной страны — будь то на Западе или на Востоке. Он желает жить в мире со всеми странами, проводить в

жизни принципы мирного сосуществования государств с различными социальными-политическими системами. Высший законодательный орган СССР выразил готовность вместе с парламентами других стран внести весомый вклад в решение самой глупейшей сегодня проблемы — уберечь человечество от ядерной катастрофы.

Обстановка в мире сложна. Военная опасность — это реальность сегодняшнего дня. Перед лицом этой суровой реальности хотелось бы подчеркнуть такую мысль — надо смотреть в будущее и не забывать прошлое. Иными словами, не забывая ни хорошего, ни плохого, извлекая уроки из того и другого, концентрировать все усилия на том, чтобы открыть новые перспективы к уверенному движению вперед, к миру, к миру более безопасному для всех и по-настоящему надежному.

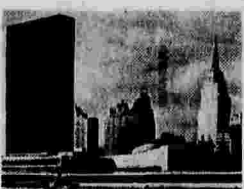
Вот уже несколько дней наша делегация находится в визите в Великобританию, скажем в заключение М. С. Горбачева. Мы благодарны за столь теплые отношения и надежда, что наше пребывание здесь, знакомства и встречи с пользой отзовутся на разви-

тии советско-британского сотрудничества в интересах народов наших стран, которое будет развиваться в интересах взаимопонимания и дела мира на земле.

Глава делегации Верховного Совета СССР передал от народов Советского Союза народу Великобритании самые добрые пожелания благополучия, счастья, мира.

После выступления М. С. Горбачева состоялась беседа с британскими парламентариями, в ходе которой был обсужден ряд вопросов международной обстановки и двусторонних советско-британских отношений, включая расширение парламентских связей.

В этот же день состоялась встреча с председателем британско-советской парламентской группы Дж. Осборном, председателем британской группы межпарламентского союза П. Темпл-Моррисом, спикером палаты общин Б. Уэзериллом. М. С. Горбачев встретился с британским министром сельского хозяйства М. Джоллингем и имел обстоятельную беседу.



НЬЮ-ЙОРК, 18. (ТАСС). 39-я сессия Генеральной Ассамблеи ООН завершила рассмотрение вопросов разоружения и укрепления международной безопасности. Его принято 72 резолюции, подавляющее большинство которых отражает волю народов к ликвидации угрозы ядерной войны, обузданию гонимости вооружений, неимитации космоса, пресечению политики государственного терроризма. Эти документы, намечающие конкретные пути решения основных проблем современности, были приняты по инициативе Советского Союза, других социалистических стран, многих миролюбивых неприсоединившихся государств.

В центре внимания сессии находились поставленные в ее повестку дня в качестве важных и срочных Советским Союзом и одобренные в принятых резолюциях вопросы об использовании космического пространства исключительно в мирных целях, о недопустимости ядерной войны, о недопустимости политики государственного терроризма и любых дей-

Воля миллионов — обеспечить мир

72 резолюции приняты 39-й сессией Генеральной Ассамблеи ООН, завершившей рассмотрение вопросов разоружения и укрепления международной безопасности — Документ о праздновании 40-летия ООН

вой государств, направленных на подрыв общественно-политического строя в других суверенных государствах. По предложению СССР и других социалистических стран принята резолюция о ядерном оружии во всех его видах, в которой указывается, что любая надежда на победу в ядерной войне является бессмысленной, и подчеркивается необходимость прекращения разработки и развертывания новых видов и систем ядерного оружия в качестве шага на пути к ядерному разоружению. Присылаемые ядерные вооружения в глобальном масштабе содержатся в резолюции, также представленной Советским Союзом и другими социалистическими странами.

Одной из самых важных и неотложных мер по предотвращению ядерной войны является от-

каз от применения ядерного оружия первым, указала Генеральная Ассамблея в резолюции, предложенной группой социалистических стран.

На жизненно важное значение устранения угрозы ядерной войны, прекращения гонимости вооружений и достижения разоружения, особенно в ядерной области, указывается в резолюции о международном сотрудничестве в целях разоружения, совместно представленной большой группой социалистических и развивающихся государств. По их же инициативе принята резолюция о предотвращении ядерной войны, что является задачей первостепенной важности, отвечающей жизненным интересам всех народов.

При голосовании по комплексу вопросов разоружения и ук-

репления международной безопасности США 27 раз голосовали против и 14 раз воздерживались.

НЬЮ-ЙОРК, 18. (ТАСС). Создание и развитие системы Организации Объединенных Наций стало одним из выдающихся событий послевоенного периода. На это указали делегаты 39-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, рассматривавшие вопрос о праздновании 40-летия этой авторитетной международной организации.

Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в которой постановляет, что празднование 40-летия ООН должно быть проведено под девизом «Организация Объединенных Наций за лучший мир», и предлагает отметить 1985 год как год Организации Объединенных Наций.

КОЛОНКА КОММЕНТОРА На общее благо

В СССР закончился месячник чехословацко-советской дружбы. По всей стране прошли встречи, собрания, вечера активистов общества друзей, ветеранов и молодежи, были развернуты многочисленные выставки, организованы кинофестивали.

Отличительная черта месячника — конкретность мероприятий, их насыщенность и деловитость. Особое значение придавалось показу инициатив и достижений трудящихся, разрывавших социальное и экономическое отставание в честь предстоящего сороковой годовщины завершения национально-освободительной борьбы чехословацкого народа и освобождения Чехословакии Советской Армией. Большой популярностью пользовались встречи с молодежью представителей ведущих профессий, членов бригад социалистического труда. На этих встречах проводился обмен опытом работы, обсуждались назревшие проблемы, намечались пути их решения.

По оценке чехословацких друзей, месячник чехословацко-советской дружбы дал мощный импульс дальнейшему развитию трудовой и политической активности трудящихся ЧССР, стал важным событием в политической и культурной жизни страны.

Следует отметить, что стремление к конкретности, глубине насыщенности массовых мероприятий становится доминирующим во многих социалистических странах. Так, в народной Монголии систематически проводятся декады и недели обмена передовым опытом. В их рамках встречаются советские и монгольские работники животноводства, горной промышленности и геологии, сферы услуг, другие отрасли народного хозяйства. Та же тенденция: добиться, чтобы достижения передовиков труда стали общим достоянием.

В НРБ прошел Дни болгаро-советского экономического и научно-технического сотрудничества. Центральное место в программе — изучение передового опыта обеих стран по использованию научных достижений в народном хозяйстве. Комплекс мероприятий под общим названием «40 годок — 40 лет Победы» проводится в ГДР. Среди них — встречи с советскими ветеранами войны и труда, новаторами производства, деятелями культуры, учеными.

Обмену передовыми достижениями, обмену дальнейшему прогрессу экономики и культуры служат интернациональные социалистические соревнования, совместное движение за лучшее качество производимой продукции, за экономно и бережливость, за своевременное выполнение договорных обязательств перед братскими государствами. Многообразие связей и контактов в области политики, экономики, культуры, науки, других сфер жизни — свидетельство крепнущей сплоченности братских стран, идущих вперед по пути строительства новой жизни.

Алексей КРИВЕЛЬ.

Встреча в Кремле

13 декабря в Кремле состоялась встреча члена Политбюро ЦК КПСС, первого заместителя Председателя Совета Министров СССР, министра иностранных дел СССР А. А. Громыко с премьер-министром Республики Мальта Д. Минтоффом.

В ходе деловой и дружественной беседы был проведен обмен мнениями по ряду представляющих взаимный интерес международных проблем, а также по некоторым вопросам советско-мальтийских отношений.

С обеих сторон была выражена озабоченность по поводу сохраняющейся в мире опасной напряженности и в этой связи высказано убеждение в необходимости активных действий всех миролюбивых государств против угрозы ядерной войны, за укрепление всеобщего мира.

А. А. Громыко привлек внимание к известным советским внешнеполитическим инициативам, направленным на достижение этой цели, особо отметил значение достигнутого между СССР и США соглашения о вводе в новые переговоры по вопросам, касающимся ядерных и космических вооружений.

Была отмечена важность достижения на стокильском конференции существенных договоренностей по взаимодополняющим политическим, международно-правовым и военно-техническим мерам укрепления доверия и безопасности в Европе, и в частности в районе Средиземноморья.

Стороны выступили за взаимодействие заинтересованных государств в деле устранения существующей напряженности в Средиземноморье и превращение этого района в зону мира и сотрудничества. Они высказались за распространение на этот район Средиземного моря уже оправдавших себя в международной практике мер доверия в военной области, согласованное сокращение в этом районе вооруженных сил.

А. А. Громыко отметил, что Советский Союз с удовлетворением воспринимает заявление правительства Мальты о приверженности политике нейтралитета и неприсоединения, разрядки и мирного взаимовыгодного сотрудничества.

А. А. Громыко и Д. Минтофф высказались в пользу постоянного развития взаимовыгодных советско-мальтийских связей в политической, торгово-экономической и других областях. (ТАСС).

Прибытие делегации

18 декабря в Москву прибыла по приглашению ЦК КПСС делегация Французской социалистической партии во главе с национальным секретарем ФСП по международным вопросам Ж. Уинтером.

Делегацию встречал член ЦК КПСС, первый заместитель ведущего ЦК КПСС В. В. Загладина. (ТАСС).

Возвращение на родину

18 декабря в Москву из Мадрида возвращалась делегация КПСС во главе с кандидатом в члены ЦК КПСС, заместителем заведующего Международным отделом ЦК КПСС А. С. Чернышевым, выезжавшая в Испанию по приглашению руководства Испанской социалистической рабочей партии на XXX съезд ИСРП. В составе делегации — секретарь ЦК Компартии Грузии Г. Н. Енукидзе и заведующий сектором Международного отдела ЦК КПСС И. Зуев. (ТАСС).

Пресс-конференция в посольстве

18 декабря посол СРР в Советском Союзе Т. Дудаш провел пресс-конференцию, посвященную итогам XIII съезда РПР. (ТАСС).

Беседа в ЦК КПСС

18 декабря кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. Н. Пономарев принял для беседы министра иностранных дел Мальты А. Шебры Тригонио и секретаря по международным вопросам лейбористской партии Мальты Л. Вринката. (ТАСС).

Подписано соглашение

18 декабря в связи с пребыванием в Москве Генерального секретаря ЦК Рабочей партии Эфиопии, Председателя Временного совета Социалистической Эфиопии Менгисту Хайле Мариам состоялось подписание соглашения о сотрудничестве между Коммунистической партией Советского Союза и Рабочей партией Эфиопии.

Соглашение подписали: за КПСС — кандидат в члены

В дружеской обстановке были обсуждены актуальные проблемы современного международного положения, а также вопросы развития отношений между КПСС и лейбористской партией Мальты. (ТАСС).

Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. Н. Пономарев, за РПЗ — секретарь ЦК РПЗ Ашаре Йиглету.

При подписании присутствовали: с советской стороны — кандидат в члены ЦК КПСС К. Е. Фомиченко, заместитель заведующего Международным отделом ЦК КПСС Р. А. Ульяновский; с эфиопской — член ЦК РПЗ Нессибу Тайе. (ТАСС).

Углубляя сотрудничество

18 декабря первый заместитель Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов принял заместителя Председателя Союзного исполнительного веча СФРЮ Б. Сребрича и имел с ним беседу по вопросам текущего и перспективного торгово-экономического сотрудничества между СССР и СФРЮ, прошедшую в деловой, дружественной обстановке.

Б. Сребрич имел также беседу с министром внешней торговли СССР Н. С. Патоличевым и другими членами делегации. (ТАСС).

Развиваются связи

Заместитель Председателя Совета Министров СССР Я. П. Рябов принял заместителя Председателя правительства Словаческой Социалистической Республики, председателя Госплана Словакии П. Гриняка. Были обсуждены вопросы развития сотрудничества в химической, целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР, председа-

телем ГЭС М. А. Сергеевичем.

В беседах участвовал посол СФРЮ в СССР М. Дрволич.

М. А. Сергеевич встретился с заместителем Председателя Совета Министров и министром почты и связи ГДР Р. Шульце. Были обсуждены вопросы дальнейшего развития экономического и технического сотрудничества между СССР и ГДР.

Во встрече принял участие посол ГДР в СССР Э. Винкельман. (ТАСС).

Визит в Кувейт

КУВЕЙТ, 18. (ТАСС). Находясь здесь с официальным визитом по приглашению Национального собрания Кувейта делегация Верховного Совета СССР во главе с Председателем Совета Национальностей Верховного Совета СССР А. З. Воссом была принята сегодня эмиром Кувейта шейхом Джабером ас-Сабахом.

В ходе состоявшейся беседы было выражено удовлетворение состоянием советско-кувейтских

отношений и подтверждено стремление к развитию и укреплению дружественных связей между двумя государствами. С кувейтской стороны была дана высокая оценка роли СССР в международных делах и его позиции по близлежащим вопросам урегулирования, в частности, поддержки Советским Союзом справедливой борьбы арабских народов.

В тот же день советская делегация была принята наследным принцем, премьер-министром Кувейта шейхом Саадом Абдаллой ас-Салемом ас-Сабахом.

По инициативе Советского Союза 39-я сессия Генеральной Ассамблеи ООН обсудила вопрос «О недопустимости политики государственного терроризма и любых действий государств, направленных на подрыв общественно-политического строя в других суверенных государствах». 17 декабря подавляющим большинством голосов Генеральная Ассамблея одобрила внесенный делегацией СССР проект резолюции, в котором были указаны соображения широкого круга неприсоединившихся стран. За резолюцию проголосовали 117 государств. Никто не голосовал против, и 30 делегаций воздержались (среди воздержавшихся — США и их ближайшие союзники по НАТО, Израиль, Чили). Ниже следует текст принятой резолюции.

Осуждение государственного терроризма

Генеральная Ассамблея, вновь подтверждая обязатель-

СОСТОЯЛИСЬ ПЛЕНУМЫ

БЕЛГРАД, 18. (ТАСС). Сегодня здесь состоялся пленум ЦК Союза коммунистов Югославии. Он заслушал доклад Председателя Президиума ЦК СКЮ А. Шуркия, посвященный отчету о работе в нынешнем году 50-й годовщине IV конференции Компартии Югославии. Эта конференция имела важное значение для укрепления и дальнейшего развития партии.

Пленум рассмотрел вопрос о начале подготовки к очередному XIII съезду Союза коммунистов Югославии, который в соответствии с уставом СКЮ намечено провести в середине 1986 года.

Выступивший с докладом по обсуждаемому вопросу секретарь Президиума ЦК СКЮ Д. Беловский подчеркнул, что главным направлением деятельности ЦКЮ и его Центрального Комитета в период подготовки к съезду являются дальнейшее укрепление авангардной роли СКЮ в жизни общества, упорное

идейно-политическое единство и единство действий партии, выполнение задач, вытекающих из «Долгосрочной программы экономического стабилизации», и обеспечение в целом необходимых условий для дальнейшего развития социалистического самоуправления.

ВЕНА, 18. (ТАСС). Здесь состоялся очередной пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Австрии (КПА). Пленум рассмотрел задачи австрийских коммунистов в борьбе за мир и разоружение, за налоговую реформу, направленную на обеспечение роста экономики и сокращение безработицы.

С докладом Политбюро ЦК выступил член Политбюро, секретарь ЦК КПА В. Зильберман. Пленум заслушал и обсудил также доклад члена Политбюро, секретаря ЦК КПА К. Райтера об организационной работе партии и доклад члена Политбюро ЦК

КПА Э. Виммера о работе партии среди молодежи.

ОТТАВА, 18. (Соб. корр. «Правды» Н. Брагин). В Торонто с 13 по 17 декабря проходил пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Канады. В повестку дня пленума были включены вопросы, связанные с подготовкой к очередному XXVI съезду партии.

Главным документом, который Центральный Комитет намерен вынести на рассмотрение XXVI съезда, является доклад о работе пленума, Генеральный секретарь Коммунистической партии Канады Уильям Каштан, является развернутой резолюцией, определяющей основные задачи партии на ближайшие годы в борьбе за права канадского народа, за мир и проведение страной независимой внешней политики.

Пленум принял решение созвать XXVI съезд Коммунистической партии Канады 5-8 апреля 1985 года.

ВАЖНАЯ ВЕХА

ПАРИЖ, 18. (Соб. корр. «Правды»). Французские газеты отмечают сороковую годовщину со дня подписания в Москве советско-французского Договора о дружбе и взаимной помощи. «Великий исторический акт» назвал его тогда лидер коммунистов Франции Марсель Кашиен. Договор способствовал укреплению международных позиций Франции, стал важной вехой на пути укрепления традиционных уз дружбы между нашими странами.

Газета «Мондо» отвела целую полосу этому событию, поместив воспоминания одного из участников французской делегации Жана Лалуа. Автор подчеркивает исключительную важность договора для Франции в этот сложный период, когда Вашингтон и Лондон не терпелись признать в полном объеме статус «Сражающейся Франции», вели различные закулисные интриги. Жан Лалуа напоминает ту исключительную высокую оценку, которую давал этому союзу, родившемуся в боевую годину между Францией и СССР, руковод-

тель «Сражающейся Франции» генерал де Голль.

Глубокий анализ событий того сложного периода, значение франко-советского Договора о дружбе и взаимной помощи даются в опубликованной на страницах «Юманисте» статьи П. Дюрана. СССР, напоминает автор, первым признал правительство свободной Франции в то время, когда Вашингтон вынашивал планы установления на освобожденной территории Франции оккупационного режима. П. Дюран подчеркивает, что это был договор, основанный на принципах мирного сосуществования государств с различным политическим и социальным строем в интересах обеих стран, народов всей Европы. Договор, напоминает автор, содержал обязательства обеих сторон не только продолжать борьбу до окончательной победы над гитлеризмом и его союзниками, но также заложил основы сотрудничества в послевоенный период с тем, чтобы «внести вклад в дело восстановления мира», предпринимать совместные акции против фашистских прощесов со стороны Германии.

Раймонд Оффруа, известный французский дипломат, соратник де Голля с 1940 года — один из тех, кто участвовал в подготовке франко-советского договора. Мы отмечаем, заявил он нашему корреспонденту, в этом году 60-летие со времени установления дипломатических отношений между нашими странами, предост 40-летие разгрома фашизма. Одним из важнейших событий на этом пути было, несомненно, подписание в Москве 40 лет назад франко-советского Договора о дружбе и взаимной помощи, который вступил в силу после ратификации уже в декабре того же года. Конечно, отметил Раймонд Оффруа, тот момент позиции правительства Франции и СССР по многим важным вопросам расходились. Но тем не менее, имея в виду главное — борьбу против фашизма, стремление к послевоенному сотрудничеству и борьбе за упрочение мира, обе стороны пошли на подписание этого документа, ставшего одной из важнейших вех в истории франко-советских отношений.

И. ШЕДРОВ.

Тяжелое наследие

НЬЮ-ЙОРК, 18. (ТАСС). Главные причины сложных социально-экономических проблем Африки, обострившихся в связи с обрушившимися на страны континента стихийными бедствиями, — тяжелое колониальное наследие и хищническая эксплуатация их природных и людских ресурсов империалистическими державами. Об этом заявили участники встречи стран — членов ООН по вопросу о критическом экономическом положении в Африке.

Открытый форум, состоявшийся в штаб-квартире сообщества наций, генеральный секретарь ООН Х. Перес де Куаральс отметил, что решение острых проблем, которые стоят перед африканскими народами, возможно лишь на ос-

нове кардинального подъема уровня их социально-экономического развития. Продолжающийся кризис переживает сейчас расположенное там 21 государство, заявил генеральный директор продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО) Э. Сауа.

Причина нынешнего сложного положения африканских государств — их неравноправные экономические отношения с промышленно развитыми государствами Запады, указал председатель группы африканских стран и ООН Паскаль Гайяма (Конго). Он потребовал безотлагательной отмены дискриминационных мер в торгово-экономической сфере, освобождения африканских стран

от тяжелого долгового бремени, навязанного им империалистическими государствами.

Советский Союз разделяет решимость африканских стран добиваться установления нового международного экономического порядка, заявил заместитель постоянного представителя СССР при ООН В. Я. Плечко. Он указал на равноправный характер экономического и технического сотрудничества СССР со странами континента, рассказал о широкой безвозмездной помощи продовольствием и другими товарами первой необходимости, в том числе по линии общественных организаций, оказанной странам, пострадавшим от бедствия.

Приезд Большого театра

КАТМАНДУ, 18. (Корр. «Правды» и ТАСС). Продолжая гостевую поездку за рубежом, балетная труппа Государственного академического Большого театра Союза ССР прибыла в Непал. Впервые жители столицы этого горного королевства познакомятся с прославленным советским коллективом.

На крупнейшей в стране сцене — Непальской королевской академии в Катманду московские мастера балета покажут местным жителям «Шопенину», фрагменты из балета «Жизель»

и других спектаклей из репертуара театра.

Приезд всемирно известного коллектива вызывает здесь большой интерес. Центральные газеты «Горхпатра» и «Райзинг Непал» публикуют материалы, посвященные важному событию в культурной жизни этой страны.

Как подчеркнул канцлер Непальской королевской академии Лан Синг Вангдел, «гастроли труппы Большого театра СССР — исключительное событие в жизни нашей страны».

В. КОРОВИКОВ,
Р. ГЛАДИХ.

Официальная церемония

ВАШИНГТОН, 18. (ТАСС). В Соединенных Штатах состоялась официальная церемония избрания Р. Рейгана президентом США. Формально в день всеобщих выборов 6 ноября нынешнего года избирался не президент и вице-президент страны, а их выборщики, число которых

в каждом штате равно числу его делегатов в сенате и палате представителей. 17 декабря, или в первый понедельник после второй среды декабря, в соответствии с конституцией в 50 штатах состоялось голосование выборщиков, в ходе которого были закреплены результаты ноябрьских выборов.

Приговор верховного суда СРВ

ХОШИМИН, 18. (ТАСС). Как сообщает Вьетнамское информационное агентство, сегодня в Хошимине закончился судебный процесс над главарями и членами шпionско-диверсионной организации, именующей себя единый фронт патриотических сил за освобождение Вьетнама, штаб-квартира которой находится в Бангкоке.

Верховный суд СРВ признал всех подсудимых виновными в измене родине и шпионаже в пользу иностранных государств. Главарь и члены организации, связанной с Пхенком и тайландской военной разведкой, получили из Китая оружие и деньги, организовывали подготовку и переброску

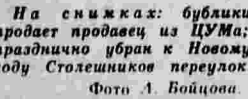
во Вьетнам вооруженных диверсионных групп, планировали создание «опорных баз» на территории СРВ, осуществление диверсионных актов против важных экономических объектов, против иностранных представителей в Хошимине. Почти все подсудимые служили раньше в армии и администрации сайгонского марionетного режима.

Суд приговорил пятерых главных подсудимых виновными в измене родине и шпионаже в пользу иностранных государств. Главарь и члены организации, связанной с Пхенком и тайландской военной разведкой, получили из Китая оружие и деньги, организовывали подготовку и переброску

Сообщение ЦТАК

ПХЕНЬЯН, 18. (ТАСС). Как сообщило агентство ЦТАК, глава делегации КНДР на экономических переговорах между КНДР и Южной Кореей предложил южнокорейской стороне провести второй тур переговоров 17 января 1985 года в Пхеньянском районе.

Он отметил, что это предложение вызвано стремлением КНДР улучшить отношения между севером и югом Кореи, и призвал воздерживаться от действий, ведущих к обострению напряженности между сторонами и подрывающих атмосферу диалога.



ботают вместе с атомными богатырями эти дизельные собраты — «Ермаки» и «Красныя», «Диксон» и «Капитан Николев». На сибирских реках помогают «мать и дядю» — ледовые речные локомотивы типа «Капитан Едунимов». Кроме этого, в Арктике трудятся многоцелевые транспортные суда, построенные корабельями из «Варсвий», буксиры и плавучие краны. А вот создание атомодома — первый опыт финских инженеров.

Октябрьской Революции типография
Издательства ЦК КПСС «Правда»,
Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

торой
ыпуск

● АДРЕС РЕДАКЦИИ: Для писем — 125 867
Для телеграмм — М

СП, Москва, А-137, ул. «
ква, 748, улица «Правды»

● **ТЕЛЕФОНЫ:** Справочное бюро редакции — 251-73-86.
Издательство — 214-11-02.
Справки по письмам — 250-52-29.

Ордена Ленина и ордена Октябрьской Революции типография
имени В. И. Ленина издательства ЦК КПСС «Правда»,
125865, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

Б 00125. 50102.
Изд. № 3045.

Year	U.S. should take action (%)	U.S. should not take action (%)
1997	75	25
1998	65	35
1999	75	25
2000	65	35
2001	75	25
2002	65	35
2003	75	25
2004	75	25

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 111–118

100
